

# The Swiss seen by a Swiss : "Its a long Way"

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - (1952)

Heft 1189

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-693197>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**The Swiss seen by a Swiss. . .****"IT'S A LONG WAY. . .!"**

There are days when one does not feel like writing, and this is one of those. Six weeks ago, on a sunny and beautiful afternoon in July, I made my first acquaintance with an institution I hitherto preferred to talk about than be part of: the Army. Two syllables, so quickly pronounced, but so full of meaning!

The time is exactly 8.12 p.m. The place: Soldier's mess, Grenadier barracks, Losone, Ticino. Pierrot, with whom I have managed to be together once again, is reading a letter from America with a happy smile. Lucky boy! I am trying to concentrate. But how can you concentrate when you have a *rendez-vous* at a quarter past eight at Ascona Pier and you cannot be there because the sergeant-major confined you to barracks for a little dust on your bayonet? I'll be going mad within the next few minutes. . .

"Drüüblatt mit Stöck!" With a crash the heavy fist of a 2nd Company Grenadier lands on the table. Half the content of my glass of Valpolicella is splashed all over the manuscript. And that "bourdeau de Suisse Toto" dosen't even apologize! Pierrot looks up and says between his teeth: "Temper, temper, old boy!", and goes on reading.

Yes, he is quite right. And I have still got to write this article, for I want to be fair and laugh about myself for a change. Army life is never boring, for one is always doing something from dawn till nightfall. Whether these things are useful or of no use at all, well, that is no business of ours, we have to do them anyway. The greatest achievement as far as we recruits are concerned is the art of passing unnoticed, of neither being too keen nor too dumb. For instance, if the sergeant-major comes along and asks for someone who has travelled a lot, for goodness' sake don't move, for he'll only send you two miles away to fetch a Lieutenant.

As regards to food, we have an excellent motto: "Every man for himself". About sergeant-majors I can only say that they are like those in England, but without the moustache.

England! Only the other day, when I was lying in a muddy trench full of water, with my rifle beside me and two hand-grenades in my pockets, my thoughts went to London, to the lights of Piccadilly Circus, to the Thames. . .

Eleven weeks to go, and tomorrow a twenty-mile march with full pack!

Bang! Down comes the fist again. "Bock I hans Eu ja gsait, Unglück in der Liebe, Glück im Spiel. Ha, ha, ha!"

This time I just can't stand it any longer. I walk out whistling the refrain of "Smile, smile, smile. . ."

*Helveticus.*

**THE SWISS IN LONDON.**

Ambitious, filled with youthful hope,  
He heard the call for wider scope  
Across the narrow ocean  
And, purposeful, with willing hands,  
Set out to seek in distant lands  
His fortune and promotion.

And so among us he appears,  
In banking, shipping, trading spheres,  
Dependable, efficient.  
In science, industry and art  
Of ev'ry kind he plays his part  
In all of them proficient.

He serves in yet another guise:—  
In all those caravanserais  
For cheer and comfort noted,  
He is conspicuous at his post  
As an attendant or as host,  
To our welfare devoted.

He's shrewd, endowed with common sense,  
Abhors all shams and false pretence,  
Preferring facts to fiction  
And holds that man's equality  
With discipline and loyalty  
Stands not in contradiction.

He has his faults, is not a saint,  
In speech and manner somewhat quaint,  
By no means an ascetic.  
He may be slow but is no fool,  
Can be as stubborn as a mule  
And in his views emphatic.

But faithful service is his goal  
And he performs a useful role  
In this great farflung city.  
However humble he may be,  
To him, with love and sympathy,  
I dedicate this ditty.

*J.J.F.S.*

Telegrams and Cables: TRANCOSMOS LONDON.

Telephone: HOP 4433 (8 Lines.)

**COSMOS FREIGHTWAYS AGENCY LIMITED.****INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS**

By Road, Rail Sea and Air

1, CATHEDRAL STREET,  
LONDON BRIDGE, LONDON, S.E.1.

REGULAR GROUPAGE SERVICES WITH

**SWITZERLAND**

ANGLO-SWISS CUSTOMS EXPERTS.

Agents: WELTIFURRER INTERNATIONAL TRANSPORT CO. Ltd., Zurich, Basle, Buchs, Schaffhausen, Geneva, St. Gall.

ALSO AT  
LIVERPOOL, MANCHESTER,  
NEWCASTLE-ON-TYNE,  
HULL, BRISTOL, CARDIFF,  
SWANSEA, NEWPORT, Mon.  
GLASGOW.

CONNECTED  
THROUGHOUT  
THE WORLD

OFFICIAL FREIGHT AND  
PASSENGER AGENTS FOR  
SWISSAIR AND ALL AIR LINES  
TO SWITZERLAND AND ALL  
PARTS OF THE WORLD.